

Hiroshima NOW

3

2024

Español No. 23

Fecha límite para declaración de impuestos 15 de marzo (viernes)

税の申告は3月15日（金）までに「ひろしま市民と市政」1月15日号P4-5

Declaración de impuestos correspondiente al periodo de 1 de enero de 2023 a 31 de diciembre de 2024. El impuesto municipal de 2024 será basado en esta declaración.

1. Fecha límite para declarar

- Declaración de impuesto sobre la renta, impuesto de reconstrucción, impuesto de residencia, impuesto de donaciones.

Hasta el 15 de marzo (viernes)

- Declaración de impuesto sobre consumo para pequeños negocios • impuesto sobre consumo regional

Hasta el 1 de abril (lunes)

👉 Aquellos que regresan a su país deben declarar antes de irse de Japón.



2. Quienes deben declarar

No todas las personas deben declarar renta. Si usted no sabe si debe declarar o no, llame a la ventanilla de consultas de declaraciones para confirmar.

👉 Aquellos que reciben deducción por gastos médicos, deducción por seguro social, reembolso por impuesto sobre la renta. deben declarar.

👉 Aquellos que sufrieron daños por desastres naturales y no pueden pagar los impuestos, pueden consultar acerca del sistema de exención y postergación de pago. Para más información consulte la Oficina de Impuestos Municipales (ver 4).

3. Formulario de declaración

(1) Como obtener el formulario

- Declaración de impuestos: página web del Departamento General de Contribuciones
- Impuestos municipales: Página web de la ciudad de Hiroshima, Oficina de Impuestos Municipales

(2) Documentos necesarios

Los documentos requeridos cambian conforme cada caso. Para más información consulte la ventanilla correspondiente a través de la página web o teléfono.

★ Se requiere apuntar el My Number. Presente uno de los siguientes documentos:

- Tarjeta my number
- Tarjeta de notificación* (contiene el My Number) y un documento de identificación (carnet de conducir, seguro de salud, tarjeta de residencia)

(3) Declarar a través de la página web (e-Tax)

Se puede declarar por ordenador o teléfono inteligente, servicio disponible 24 horas.

Para más detalles acerca del e-Tax confirme la página web del Departamento General de Contribuciones.

La solicitud rellena por ordenador o teléfono inteligente, puede ser enviada por e-Tax o imprimida y enviada por correo.

El servicio e-Tax se encuentra disponible 24 horas diarias. Los datos pueden ser utilizados en el siguiente año.

Más información acerca del e-Tax visite la página web del Departamento General de Contribuciones.

<https://www.keisan.nta.go.jp/kyoutu/ky/sm/top#bsctrl> (Japonés)



4. Consultas, donde presentar la solicitud

Declaración de impuesto sobre la renta, impuesto de donaciones, impuesto sobre consumo, impuesto sobre consumo regional

Presente su declaración a la oficina de impuesto de su distrito. Si usted vive en Hiroshima Higashi, Hiroshima Minami, Hiroshima Nishi, Hiroshima Kita, Hatsukaichi y Kaita puede declarar en NTT Cred Hall. (Aquellos que viven en Hatsukaichi o Kaita también pueden declarar en sus respectivas oficinas de impuesto.)

【Hiroshima Higashi, Hiroshima Minami, Hiroshima Nishi, Hiroshima Kita, Hatsukaichi y Kaita】

Lugar: NTT Cred Hall (Motomachi Pacela piso 11, Nakaku Motomachi 6-78)

Periodo: 16 de febrero (Viernes) a 15 de marzo (Viernes)

Horario: 8:30-16:00

Consultas: 9:00-17:00

Cerrado: sábado, domingo, festivos nacionales

* Es posible declarar por teléfono inteligente en el puesto.

* Se requiere boleto para ingresar al puesto

Los boletos para ingresar serán distribuidos en el puesto, también se puede obtener el boleto de ingreso por LINE antes de llegar al puesto.

En caso de que el puesto se encuentre atestado se les pedirá que declaren otro día.

Información: Oficina de impuestos

Oficina de impuestos	Tel.	Oficina de impuestos	Tel.
Hiroshima Higashi	082-227-1155	Hatsukaichi	0829-32-1217
Hiroshima Minami	082-253-3281	Kaita	082-823-2131
Hiroshima Nishi	082-234-3110	Yoshida	0826-42-0008
Hiroshima Kita	082-814-2111		

Impuesto municipal

- Donde presentar la declaración: sección de impuesto municipal de su distrito.
* la sección de impuesto municipal se encuentra dentro de la municipalidad.
- Consultas: municipalidad o centros públicos de cada Distrito. Para más información consulte la página web de la ciudad.

Información:

Oficina de impuesto municipal

Oficina de impuesto municipal	Distrito	Sección	Teléfono
Chuou (dentro de la municipalidad de Nakaku)	Nakaku	1ª sección de impuesto municipal	082-504-2564
	Minamiku	2ª sección de impuesto municipal	082-504-2751
Toubu (dentro de la municipalidad de Higashiku)	Higashiku	Sección de impuesto municipal	082-568-7719
	Akiku		
Seibu (dentro de la municipalidad de Nishiku)	Nishiku	1ª sección de impuesto municipal	082-532-0942
	Saekiku	2ª sección de impuesto municipal	082-532-1012
Hokubu (dentro de la municipalidad Asaminamiku)	Asaminamiku	1ª sección de impuesto municipal	082-831-4935
	Asakitaku	2ª sección de impuesto municipal	082-831-5016

* Cerrado sabados, domingos, festivos nacionales.

Salón de impuestos

Salón de impuestos	Teléfono
Minami (Municipalidad Minami)	082-250-8946
Aki (Municipalidad Akiku)	082-821-4913
Saeki (Municipalidad Saeki)	082-943-9716
Asakita (Municipalidad Asakita)	082-819-3913

* Cerrado sabados, domingos, festivos nacionales